

# OVA - Untitled

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**SIGN** My Dear Tsukumogami

**[00:08] Kazuya**

*My name is Kagami Kazuya,  
and I live with a particular girl.*

**[00:13] Kazuya**

Kiriha-san, it's morning.

**[00:17] Kazuya**

*Her name is Kiriha-san, and  
she's an obi sash tsukumogami.*

**[00:21] Kazuya**

Wake up, Kiriha-san.

**[00:24] Kazuya**

Come on!

**[00:28] Kazuya**

You're naked again?!

**[00:31] Kazuya**

*Two out of three times,  
Kiriha-san will be naked in the morning.*

**[00:36] Kazuya**

Get dressed already!

**[00:39] Kiriha**

Kazuya...

**[00:44] Kiriha**

Put my underwear on me!

**[00:47] Kazuya**

Again?!

**[00:52] Kazuya**

Come on, raise your hips.

**[00:59] Kazuya**

Okay, sit up.

**[01:06] Kazuya**

Good grief...

**[01:11] Kazuya**

Hey, Kiriha-san! Wake up already!

**[01:16] Kazuya**

And you buttoned your shirt wrong again!

**[01:21] Kiriha**

Fix it for me.

**[01:23] Kazuya**

You need to get your act together.

**[01:25] Kazuya**

*It takes a lot of effort*

**[01:26] Kazuya**

*to combat my baser instincts while getting her dressed every morning.*

**[01:31] Kazuya**

*That is quite the view...*

**[01:33] Kazuya**

*No, no, I can't!*

**[01:41] Students**

Huh? Is she a transfer student?

**[01:41] Kiriha**

*At school, she does manage to look pretty sharp.*

**[01:46] Teacher**

Therefore,

**[01:47] Teacher**

the area of this parallelogram

**[01:50] Teacher**

would be two times that of this triangle,

**[01:53] Teacher**

and by multiplying base by height...

**[01:56] Teacher**

And based on that,

**[01:58] Teacher**

we refer to the intersection of these two lines on the graph as "a."

**[02:09] Kiriha**

Kazuya! You're not eating?

**[02:11] Kiriha**

Give me yours, then!

**[02:14] Kazuya**

Honestly...

**[02:16] Kiriha**

The rolled omelet, too!

**[02:17] Kazuya**

Really? You're not shy, are you?

**[02:20] Kiriha**

Quickly, now!

**[02:21] Kazuya**

*Avoiding attention is... difficult.*

**[02:22] Kazuya**

Then there won't be any for me.

**SIGN** After School

**SIGN** After School

**[02:27] Kiriha**

Sugary, sugary! Oh, how sweet it is!

**[02:33] Kazuya**

*I can't lower my guard on the way back from school, either.*

**[02:38] Sign**

Sweets Shop Kanmi

**[02:38] Sign**

Today's  
special:  
pudding!

**[02:39] Kiriha**

Pudding!

**[02:40] Kazuya**

*I'm managing our allowances, and...*

**[02:44] Kiriha**

Come on, Kazuya! It's apparently Pudding Day!

**[02:47] Kiriha**

It's the perfect occasion to indulge, isn't it?

**[02:50] Kazuya**

It isn't at all! You've already spent too much this month.

**[02:53] Kazuya**

*I need to act like a proper tsukumogami master sometimes and be firm!*

**[02:59] Kazuya**

Okay, okay, fine!

**[03:02] Crowd**

What's up with that?

**[03:03] Crowd**

Good question.

**[03:04] Kazuya**

*Or at least... I try to.*

**[03:14] Kazuya**

*In the end, I usually end up paying anyway.*

**[03:17] Kazuya**

*This means I have to refrain from buying the things I want instead.*

**[03:22] Kiriha**

Kazuya!

**[03:23] Kazuya**

*But...*

**[03:25] Kiriha**

Go on! It's good.

**[03:34] Kiriha**

Well?

**[03:35] Kazuya**

Yeah, it really is good.

**[03:36] Kiriha**

As I said!

**[03:38] Kazuya**

*I do like seeing Kiriha-san  
in a good mood, though.*

**[03:46] Kazuya**

*Once I'm back in my room,  
I can finally relax. Or so I think...*

**[03:56] Kazuya**

*Kiriha-san's casual wear is... very casual.*

**[04:01] Kazuya**

*You might say it's better than her  
being nude, but I'm not so sure...*

**[04:05] Kazuya**

*given the way it casually  
rouses my inner beast.*

**[04:10] Kazuya**

*And then...*

**[04:12] Kazuya**

*Once a day, my greatest trial awaits.*

**[04:17] Kazuya**

*Bath time...*

**[04:20] Kazuya**

*When Kiriha-san takes her bath,  
she always drags me along with her.*

**[04:26] Kazuya**

*Why start with the bottom?!*

**[04:30] Kazuya**

*So good!*

**[04:32] Kazuya**

You're leaving them on the floor again?

**[04:35] Kazuya**

*There's something visceral about  
the lingering body heat...*

**[04:38] Kiriha**

What's keeping you?

**[04:40] Kiriha**

Get in here already.

**[04:42] Kiriha**

*And she never even tries to cover up!*

**[04:45] Kiriha**

What's that?

**[04:47] Kiriha**

Already standing at attention?

**[04:50] Kazuya**

S-Stop it!

**[04:52] Kiriha**

There, there, there, there!

**[05:00] Kiriha**

That was no small amount.

**[05:03] Kazuya**

*Lately, I feel like I'm not  
lasting as long as I used to....*

**[05:07] Kazuya**

Huh?

**[05:08] Kiriha**

What is it?

**[05:09] Kazuya**

I just realized the sponge isn't there...

**[05:12] Kazuya**

I'll go grab a towel.

**[05:14] Kiriha**

Why not just use your hands?

**[05:18] Kiriha**

*My bare hands?!*

**[05:22] Kiriha**

O-Okay... here I come.

**[05:29] Kiriha**

*Rubbing her body like this*

**[05:32] Kiriha**

*makes me all the more conscious of  
Kiriha-san's petite, supple body,*

**[05:37] Kiriha**

*whether I want to be or not.*

**[05:44] Kiriha**

I-I don't know if I should...

**[05:46] Kiriha**

What's the issue? Get a move on.

**[05:50] Kazuya**

O-Okay!

**[05:55] Kazuya**

*S-So soft!*

**[05:58] Kazuya**

*They're not massive,  
but they're so squishy...*

**[06:01] Kazuya**

*Like marshmallows!*

**[06:05] Kiriha**

That's enough with the chest.

**[06:07] Kazuya**

Sorry! I spaced out.

**[06:09] Kazuya**

I'll rinse you off now.

**[06:12] Kazuya**

Why? You're not finished yet.

**[06:16] Kazuya**

*There, too?!*

**[06:18] Kazuya**

Here I go...

**[06:37] Kazuya**

*Did she just—*

**[06:45] Kazuya**

*For the first time, I feel like  
I've gotten some retaliation.*

**[06:51] Kiriha**

Don't get full of yourself.

**[06:52] Kazuya**

Whatever do you mean?

**[06:59] Kazuya**

*This is my second defeat in  
the course of five minutes...*

**[07:04] Kiriha**

Kazuya!

**[07:07] Kiriha**

Let's get to sleep.

**[07:09] Kazuya**

Right...

**[07:14] Kazuya**

*I managed to make it through  
another day, somehow.*

**[07:18] Kazuya**

*Totally audacious, without a shred of shame...*

**[07:21] Kazuya**

*Completely free-spirited, and one of a kind.*

**[07:25] Kazuya**

*Every day with Kiriha-san is full of trouble.*

**[07:31] Kazuya**

*It's hard to restrain myself, but still...*

**[07:34] Kazuya**

*I don't want to ruin the way  
our relationship is now.*

**[07:41] Kazuya**

*I hope things stay this way forever.*

**[07:43] Kiriha**

Stop that, Kazuya...

**[07:46] Kiriha**

That's not going to fit in there.

**[07:48] Kazuya**

What're you dreaming about?!

**[07:51] Kazuya**

*I honestly wish these days would never end.*

**SIGN** Tsugumomo

**[07:58] Kiriha**

*Tsugumomo!*

**[08:02] Kazuya**

*Through a series of events,*

**[08:04] Kazuya**

*the Kagami household is now hosting  
our local goddess and her priestess.*

**[08:09] Kukuri**

Ow, hot!

**[08:16] Kiriha**

Hey, Kazuya!

**SIGN** Kiriha, who has shrunk  
after said series of events

**SIGN** Kiriha, who has shrunk  
after said series of events

**[08:20] ---**

Let's go to the bathhouse.

**[08:21] Kazuya**

Huh? Uh, okay.

**SIGN** At the Bathhouse

**[08:23] Bathhouse sign**

Capybara Bathhouse

**[08:26] Kiriha**

Nyah! No underpants for you!

**[08:30] Kukuri**

Cut that out, Kiriha!

**[08:35] Chisato**

Hey! You could hurt yourself running around.

**[08:38] Kiriha**

Oh, Chisato! You're here, too?

**[08:41] Chisato**

Kiriha-san? What a coincidence.

**[08:45] Kukuri**

Hey, if it ain't Chisato!

**[08:53] Kukuri**

What's wrong?

**[08:54] Chisato**

Uh, nothing...

**[08:59] Kiriha**

Last one in's a rotten egg!

**[09:08] Chisato**

See? I tried to warn you.

**[09:11] Kiriha**

Damn you!

**[09:21] Kukuri**

What was that for?!

**[09:24] Kukuri**

Cut it out!

**[09:25] Chisato**

Honestly...

**[09:29] Chisato**

If Kiriha-san and the others are here...

**[09:33] Chisato**

Is Kazuya-kun with them?

**[09:42] Kukuri**

Yeah! I'm first in!

**[09:46] Kiriha**

I have you now!

**SIGN** One Thousand Years of Death

**[09:52] Sign/Kiriha**

One Thousand Years of Death!

**[09:57] Chisato**

What happened?!

**[09:59] Kiriha**

Oh, nothing! She just took a bit of a spill.

**[10:04] Kukuri**

Chew on that!

**SIGN** Fist of the Water God Secret Technique:

Watery Grave

**[10:07] Kiriha**

What was that for, you poverty goddess?!

**[10:08] Kukuri**

Shut yer yap, you rag youkai!

**[10:17] Chisato**

Will you two start behaving now?

**[10:33] Chisato**

Put some clothes on!

**[10:39] Sign**

Porakitan Hemorrhoid Cream

**[10:44] Kiriha**

Damn you, Kukuri! This calls for  
four-fingered impalement next time!

**SIGN** Tsugumomo

**[10:53] Chisato**

*Tsugumomo!*

**SIGN** My Dear Master

**[10:56] Sunao**

Hey! What are you standing around for?

**[10:59] Sunao**

You're my property, aren't you?

**[11:02] Sunao**

So you should wash my back!

**[11:04] Kotetsu**

B-But...

**[11:07] Sunao**

But what?

**[11:08] Kotetsu**

Tsukumogami or not, I am a boy...

**[11:11] Kotetsu**

And... bathing with a girl seems like...

**[11:14] Sunao**

Would you quit yapping?

**[11:16] Sunao**

Act like a man!

**[11:20] Sunao**

Pathetic. You need to get your  
act together, like my brother.

**[11:26] Sunao**

Hey...

**[11:27] Sunao**

Yours seems kind of weird.

**[11:30] Sunao**

If I remember right, my brother's was more...

**[11:33] Kotetsu**

Wait—

**[11:34] Sunao**

Like this!

**[11:36] Kotetsu**

*And Sunao-sama didn't stop there...*

**[11:38] Sunao**

Kotetsu, do my homework.

**[11:41] Kotetsu**

*She never stops issuing crazy demands...*

**[11:41] Sunao**

Kotetsu, give me your dorayaki.

**[11:45] Sunao**

Kotetsu, you're the one who broke that vase.

**[11:53] Kotetsu**

I surrender!

**[11:54] Sunao**

Kotetsu, you are such a wimp.

**[12:01] Kotetsu**

Sunao-sama?

**[12:09] Kotetsu**

Sunao-sama...

**[12:11] Kotetsu**

Your uniform is going to get all wrinkled if you sleep like that.

**[12:17] Sunao**

Shut up.

**[12:19] Sunao**

Take it off of me, then.

**[12:22] Kotetsu**

But...

**[12:23] Sunao**

I'm tired, okay? Hurry up.

**[12:26] Kotetsu**

O-Okay. Then...

**[12:35] Kotetsu**

Um, what should I do next?

**[12:38] Sunao**

It's tight.

**[12:40] Sunao**

Around my chest.

**[12:41] Koetsu**

Oh, right.

**[12:46] Koetsu**

Um...

**[12:58] Koetsu**

P-Pardon me.

**[13:11] Koetsu**

Um, Sunao-sama, you'll have to raise your rear end...

**[13:28] Koetsu**

Sunao-sama!

**[13:36] Sunao**

Brother...

**[13:46] Kotetsu**

Sleep well.

**SIGN** Tsugumomo

**[13:55] Sunao**

*Tsugumomo.*

**SIGN** Kokuyou's Gratitude

**[14:02] Kazuya**

*I don't often find myself alone with Kokuyou-san.*

**[14:06] Kazuya**

*I wonder if I should say something...*

**[14:09] Kazuya**

*But what should we talk about?*

**[14:12] Kokuyou**

Kazuya.

**[14:14] Kokuyou**

Shall I give you a "boob job"?

**[14:17] Kazuya**

A wh-wh-wh-what?!

**[14:18] Floating sign**

Boob Job

**[14:19] Kokuyou**

Boob job.

**[14:22] Floating sign**

I am grateful to you.

You've been quite kind to Kukuri-sama.

**[14:27] Floating sign**

I've been thinking of a way  
to show you my gratitude...

**[14:30] Floating sign**

However, I'm a crow that has transformed,  
so I have no idea what you might like.

**[14:37] Floating sign**

If I were as adorable as Kukuri-sama,

**[14:41] Floating sign**

I'm sure you would enjoy my company more...

**[14:45] Floating sign**

But all I have to offer are  
these slovenly breasts.

**[14:49] Kazuya**

That's not true!

**[14:51] Kazuya**

You're pretty, with statuesque features,

**[14:54] Kazuya**

and you're tall, like a model!

**[14:56] Kazuya**

And having big boobs is a very good thing!

**[14:59] Kazuya**

You're a very attractive lady, Kokuyou-san!

**[15:03] Kazuya**

Although, it's kind of embarrassing  
to say all that to your face...

**[15:08] Kokuyou**

I've never really been concerned  
about my appearance...

**[15:11] Kokuyou**

But being praised for it isn't a bad feeling.

**[15:16] Kokuyou**

Thank you.

**[15:19] Kazuya**

It's no big deal...

**[15:21] Kokuyou**

Now, then,

**[15:22] Kokuyou**

since you find my appearance suitable...

**[15:26] Kokuyou**

Let us begin.

**[15:33] Kiriha**

Hey! We're back.

**[15:34] Kukuri**

We're ho—

**[15:37] Floating sign**

Boob Job

**[15:37] Kukuri**

B-B-B-Boob job?!

**[15:38] Kazuya**

No! Not yet!

**[15:40] Kokuyou**

Would you care to join us, Kukuri-sama?

**[15:44] Kukuri**

You know dang well that I can't!

**[15:47] Kokuyou**

My apologies, then.

**[15:51] Kukuri**

Quit laughing!

**SIGN** Tsugumomo

**[15:55] Kokyou**

*Tsugumomo.*

**SIGN** The Last Stand

**[16:00] Kiriha**

All right, out with it, Kazuya.

**[16:03] Kukuri**

Yeah, Kazuyan. Let's empty that tank.

**[16:08] Kiriha**

You need a better grip,  
or he'll miss his mark.

**[16:11] Kukuri**

It's all squishy...

**[16:13] Kiriha**

Come, now! Try a bit harder.

**[16:15] Kukuri**

Ya gotta have a delicate touch, though.

**[16:18] Kazuya**

Why is this happening to me?

**SIGN** After the Battle Against Sunao

**SIGN** After the Battle Against Sunao

**[16:22] Kiriha**

A side effect of Divine Possession...

**[16:25] Kiriha**

I didn't think he'd be this exhausted for so long.

**[16:28] Kukuri**

You okay, Kazuyan? Does it hurt anywhere?

**[16:31] Kazuya**

No, I'm okay. But...

**[16:34] Kiriha**

What is it?

**[16:35] Kukuri**

What's up? You can tell us anything!

**[16:38] Kazuya**

I kinda... need to use the bathroom.

**[16:42] Kukuri**

Come on, let's get that outta there.

**[16:45] Kazuya**

This really isn't what I was asking for!

**[16:48] Kiriha**

It doesn't usually take so long.

**[16:50] Kiriha**

This is getting tiresome.

I'll just wring it out of him.

**[16:53] Kazuya**

Wait—

**[16:54] Kazuya**

Hang on!

**[16:56] Kukuri**

Battle mode!

**[16:57] Kazuya**

No! That's not what I was trying to—

**[17:03] Kukuri**

It almost got in my eyes!

**[17:08] Kukuri**

We're out of options.

**[17:09] Kukuri**

This calls for the last resort.

**[17:12] Kazuya**

No! Anything but that!

**[17:16] Kukuri**

Give it up, Kazuyan!

**[17:18] Kukuri**

We ain't got any other choice!

**[17:22] Kukuri**

That oughta do!

**[17:23] Kiriha**

It suits you, Kazuya.

**[17:27] Kazuya**

*And so, yet again, I lost something*

*that can never be recovered.*

**SIGN** Tsugumomo

**[17:35] Kukuri**

*Tsugumomo...*

**[17:40] ---**

"Romeo, Romeo, wherefore art thou naked?

Please put on some clothes."

**[17:41] Kazuya**

*Kiriha-san likes to read with me.*

**[17:47] Kiriha**

This one's next!

**[17:48] Kazuya**

Yeah, okay.

**[17:50] Kazuya**

"You're quite the little masochist."

**[17:52] Kazuya**

"You'll make a delicious meal for us."

**[17:55] Kazuya**

"No, don't say that!"

**[18:00] Kazuya**

Where'd you get this?

**[18:02] Sign**

Succubus Spa

**[18:03] Kazuya**

That's one less hiding spot for me, I guess!

**[18:04] Sign**

Special Edition

Carnivorous Busty Beauties!

**[18:06] Kiriha**

Come on, Kazuya, it's nothing

to be embarrassed about.

**[18:07] Sign**

These

Titties

Pack a

Punch!

**[18:09] Kiriha**

Now, tell me, which is your favorite?

**[18:12] Kazuya**

I can't tell you that!

**[18:14] Kiriha**

Then let's run a few trials.

**[18:20] Kazuya**

But why?

**[18:22] Kazuya**

And why is the whole gang here?

**[18:25] Kiriha**

All right, then...

**[18:27] Kiriha**

Let's start with this.

**SIGN** Castle Amasogian

**SIGN** Castle Amasogian

**[18:38] Kiriha**

And now you are my servant for eternity.

**[18:52] Kiriha**

Wh-What's this? I'm impressed you have the guts to try and pin me down.

**[19:00] Kiriha**

Well, now! I didn't know you were into *that* kind of thing.

**[19:05] Kazuya**

This is so cruel...

**SIGN** Somewhere in Amasogian Apartment Complex

**SIGN** Somewhere in Amasogian Apartment Complex

**[19:12] Kokuyou**

Please, don't...

**[19:13] Kokuyou**

My husband... My children...

**SIGN** Amasogian Forest

**SIGN** Amasogian Forest

**[19:21] Sunao**

I won't suffer this kind of humiliation!

**[19:25] Sunao**

Just kill me!

**SIGN** That Perfume Returns

**[19:27] Kokuyou**

It seems these are some rather unrealistic fantasies

**[19:31] Kokuyou**

intended to provide a degree of self-comfort.

**[19:33] Sunao**

Disgusting.

**[19:34] Kazuya**

Don't! Don't analyze them!

**[19:34] Sign**

The Return

**[19:37] Kiriha**

Let's see, next is...

**[19:39] Kukuri**

That's right, Mommy's right here!

**[19:41] Kazuya**

Goo-goo, ga-ga...

**[19:43] Kiriha**

Well, this is a bit revolting.

**[19:44] Chisato**

You want someone to do *this* for you?

**[19:46] Kazuya**

I asked you to stop!

**[19:48] Chisato**

If this will help you, Kazuya-kun...

**[19:51] Kazuya**

Please make it stop!

**[19:53] Kukuri**

He's actually crying!

**[19:54] Kiriha**

No cuckold material, though.

**[19:57] Kazuya**

Why would you do this?

**[20:00] Kiriha**

Pure curiosity.

**[20:02] Kiriha**

Now, then, for the last book...

**[20:04] Kukuri**

That's the one that was  
hidden in the toilet tank.

**[20:08] Kokuyou**

Does that mean it's the  
most special selection?

**[20:13] Kotetsu**

Are you sure? I'm a boy, you know.

**[20:17] Sign**

Tsukimono!

Our Summer of Passion

**[20:22] Kiriha**

You swing that way, too, Kazuya?

**[20:25] Kazuya**

Uh, that one isn't mine...

**[20:29] Kiriha**

Then whose is it?

---

Revision #1

Created 2024-02-12 19:23:34 UTC by whimsee

Updated 2024-02-12 19:23:34 UTC by whimsee